

Surah Al-Munafiqun

Ayah 9 (Day 104)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُوْلَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ

O you who have believed, let not your wealth and your children divert you from remembrance of Allah. And whoever does that - then those are the losers.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَن ذِكْرِ

“ Those of you who believe, neither your belongings nor your children should distract you from remembering Allah (SWT) “.

If talking to someone : 2nd person (doer not the detail)

If talking about someone : 3rd person

Even if you call someone : 2nd person

مَنْ : someone who / anyone who / anybody / a person who / whoever

Balagha :

Shart is based on a Fi'l - whoever does the temporary action is this life

Jawab Al Shart based on an Ism – permanent status of someone being a loser

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

و : and Harf Atf

مَنْ : whoever Ism Mowsool

يَفْعَلْ : he does Silatul Mowsool

Lightest Fi'l mudare / Faa'il هم

ذَلِكَ : that Ma'ool bihi Fi Mahalli Nasb

Shart boz Fi'l mudare يَفْعَلْ has no reason to be lightest
(conditional – “ if ” part)

“ And any person who would do that,”

Sarf : (Fataha family)

فَعَلَ he did يَفْعَلُ he does فِعْلاً فَاعِلاً to do

فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ

ف : so / then (here it is then)

أُولَئِكَ : those people pointer (non flexible) /1st Raf' so **Mubtada 1**

هم : they (independent pronoun – Referee Pronoun) /2nd Raf' so **Mubtada 2 Shart**

الْخَسِرُونَ : the losers Raf' – **Khabar** (proper)

Jawab AI

Shart

(‘then’ part)

“ So those people, they are the ultimate losers! ”

“ And any person who would do that, then those people, they are the ultimate losers!”

NAHW DAY 104- 08.05.21

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ



"Those people, infact they are the losers"

'Someone', 'anyone' 'anybody'
'a person who' 'whoever'

مَنْ

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ
JAWAB-US- SHART SHART

يَفْعَلْ ← يَفْعَلْ (Lightest) Why? No lightest Harf? → It is lightest without any harf so it is Shart شرط

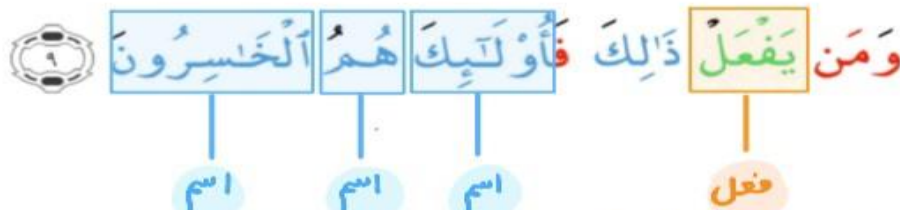
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

Silat-ul-mawsool Ism Mowsool

فاعل: هُوَ مفعول: ذَلِكَ

And any person who would do that, then those people, they are the ultimate losers!

فَعَّ	يَفْعَعُ	فَعَّأَ	هُوَ	فَاعِلٌ
فَعَلْ	يَفْعَلُ	فَعَلًا	هُوَ	فَاعِلٌ



The جواب الشرط is based entirely on isms

The شرط part is based on the F'il

Whoever does this temporary action in this life, will suffer a permanent loss

"And any person who would do that, then those people, they are the ultimate losers!"